



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Õigusloomega seotud konsolideeritud dokument

24.3.2011

EP-PE_TC1-COD(2010)0318

*****I**

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 24. märtsil 2011. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr.../2011, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 55/2008, millega kehtestatakse ühoolsed kaubandussoodustused Moldova Vabariigi suhtes

(EP-PE_TC1-COD(2010)0318)

PE 461.952

ET

ÜHINENUD MITMEKESISUSES

ET

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 24. märtsil 2011. aastal

**eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr.../2011, millega
muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 55/2008, millega kehtestatakse ühepoolsed
kaubandussoodustused Moldova Vabariigi suhtes**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt¹

¹ Euroopa Parlamendi 24. märtsi 2011. aasta seisukoht.

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrus (EÜ) nr 55/2008¹ jõustus 31. jaanuaril 2008 ja seda kohaldatakse alates 1. märtsist 2008. Kõnealuse määrusega on kehtestatud ühepoolsete kaubandussoodustuste erikava Moldova Vabariigi (edaspidi „Moldova”) suhtes. Määrusega võimaldatakse kõikidele Moldovast pärit toodetele vaba juurdepääs liidu turgudele, välja arvatud teatavatele määruse I lisas loetletud põllumajandustoodetele, mille puhul on antud piiratud soodustused kas tariifikvootide raames tollimaksudest vabastamise või tollimaksude vähendamise kujul.
- (2) Euroopa naabruspoliitika (ENP), ELi-Moldova ENP tegevuskava ja idapartnerluse raames on Moldova seadnud endale lennukad eesmärgid liiduga poliitiliste sidemete ja edasise majandusintegratsiooni arendamisel. Läbirääkimised uue assotsieerimislepingu üle algasid 2010. aasta jaanuaris. Moldova teeb jätkuvalt edusamme õigusnormide ühtlustamisel liidu õigusaktide ja nõuetega, mis peab eelnema tulevastele läbirääkimistele põhjaliku ja laiaulatusliku vabakaubanduspiirkonna (DCFTA) loomise üle liidu ja Moldova vahel kavandatava assotsieerumislepingu raames.
- (3) Määruse (EÜ) nr 55/2008 kohaldamisaja jooksul on veini tariifikvoot igal aastal mitu kuud enne aasta lõppu ammendatud.

¹ ELT L 20, 24.1.2008, lk 1.

- (4) Ülemaailmne finants- ja majanduskriis on Moldova majandust tugevalt mõjutanud. Veinisektoris töötab umbes 300 000 inimest ja veinieksport on eksporditulu oluline allikas.
- (5) Et toetada Moldova jõupingutusi ENP ja idapartnerluse raames ning pakkuda Moldova veiniekspordile ligitõmbavat ja usaldusväärset turgu, tehakse ettepanek suurendada veini praegust tariifikvooti 2011. aastaks 100 000 hektoliitrilt 150 000 hektoliitrini, 2012. aastaks 120 000 hektoliitrilt 180 000 hektoliitrini ning 2013. ja järgnevateks aastateks 240 000 hektoliitrini aastas.
- (6) Määrust (EÜ) nr 55/2008 kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2012.
- (7) Läbirääkimised tulevase DCFTA loomise üle liidu ja Moldova vahel on mõlema osalise ühine eesmärk, tingimusel et Moldova tõestab oma valmisolekut sellise keeruka kokkuleppe sätete üle läbi rääkida ja pärast neid järgida. Et DCFTA ettevalmistusteks ja läbirääkimisteks jääks piisavalt aega, tuleb määruse (EÜ) nr 55/2008 kehtivust pikendada kauemaks kui 31. detsembrini 2012.

- (8) Määruse (EÜ) nr 55/2008 kehtivuse pikendamise üle tuleks otsustada piisavalt kaua enne selle kehtivuse lõpu kuupäeva, et Moldova ettevõtjad teaksid varakult, et kaubaeksport liitu saab jätkuda läbipaistva ja ettenähtava kaubandusrežiimi kohaselt ka pärast 31. detsembrit 2012. Kõnealuse määruse kehtivust tuleks seetõttu pikendada kuni 31. detsembrini 2015.
- (9) Arvestades kehtivate ühepoolsete kaubandussoodustuste rakendamisel saadud kogemusi ja selleks, et jätkuvalt toetada Moldova majanduse arengut ja õigusnormide ühtlustamist liidu õigusaktide ja nõuetega idapartnerluse raames, on asjakohane vaadata üle kehtivate ühepoolsete kaubandussoodustuste alla kuuluvate teatavate toodete tariifikvoodid.
- (10) Liidu rahvusvahelistest kohustustest kinnipidamise tagamiseks tuleks kõnealuses määruses sätestatud soodustused teha sõltuvaks liidule Maailma Kaubandusorganisatsiooni kohustustest antud vabastuse jätkamisest või uuendamisest.
- (11) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 55/2008 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 55/2008 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 16 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Määrust kohaldatakse 31. detsembrini 2015.

Käesolevas määruses sätestatud soodustused kaotavad täielikult või osaliselt kehtivuse, kui neid ei lubata täielikult või osaliselt Maailma Kaubandusorganisatsiooni antud vabastusega.

Kõnealuste soodustuste kohaldamine lõpetatakse päevast, millal vabastus enam ei kehti.

Komisjon avaldab aegsasti enne kõnealust kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas* teate, et teavitada ettevõtjaid ja pädevaid asutusi. Teates täpsustatakse, millised käesolevas määruses sätestatud soodustused enam ei kehti ja soodustuste kehtivusaja lõppemise kuupäev.”

2. I lisa 1. tabel asendatakse käesoleva määruse lisas esitatud tabeliga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	2008 ⁽¹⁾	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	2015 ⁽¹⁾
09.0504	0201 kuni 0204	Värske, jahutatud ja külmutatud veise-, sea-, lamba- ja kitseliha	3 000 ⁽²⁾	3 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾
09.0505	ex 0207	Rubriigi 0105 kodulindude värske, jahutatud ja külmutatud liha ja söödav rups, välja arvatud alamrubriigi 0207 34 rasvmaks	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.0506	ex 0210	Soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud sea- ja veiseliha ja söödav rups; toiduks kasutatav kodusea- ja veiselihast või söödavast rupsist jahu või pulber	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.4210	0401 kuni 0406	Piimatooted	1 000 ⁽²⁾	1 000 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾
09.0507	0407 00	Koorega linnumunad	90 ⁽³⁾	95 ⁽³⁾	100 ⁽³⁾	110 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾
09.0508	ex 0408	Kooreta linnumunad ja munakollased, v.a inimtoiduks kõlbmatud	200 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾
09.0509	1001 90 91 1001 90 99	Muu speltanisu (v.a speltanisu külviks), pehme nisu ja meslin	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾	65 000 ⁽²⁾
09.0510	1003 00 90	Oder	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾
09.0511	1005 90	Mais	15 000 ⁽²⁾	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾

Jrk nr	CN-kood	Toote kirjeldus	2008 ⁽¹⁾	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	2015 ⁽¹⁾
09.0512	1601 00 91 ja 1601 00 99	Vorstid jms tooted lihast, rupsist või verest; nendel toodetel põhinevad toiduained	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾
	ex 1602	Muud lihast, rupsist või verest tooted või konservid: - liigi <i>Gallus domesticus</i> kanast või kukest, kuumtöötlemata, - koduseast, - veisest, kuumtöötlemata								
09.0513	1701 99 10	Valge suhkur	15 000 ⁽²⁾	18 000 ⁽²⁾	22 000 ⁽²⁾	26 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾
09.0514	2204 21 ja 2204 29	Värsketest viinamarjadest valmistatud vein, v.a vahuvein	60 000 ⁽⁴⁾	70 000 ⁽⁴⁾	80 000 ⁽⁴⁾	150 000 ⁽⁴⁾	180 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾

(1) Alates 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini, välja arvatud 2008. aasta, mille puhul tariifikvoote kohaldatakse alates määruse kohaldamise esimesest päevast kuni 31. detsembrini.

(2) Tonnides (netokaal).

(3) Miljonites ühikutes.

(4) Hektoliitrites.